



www.kanlux.com

DULI LED

(PL) Kanlux S.A., ul. Objazdowa 1-3, 41-4922 Radoszków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zátošská 217/28, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 8026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) TOB «КАНЛУКС», 06130, Київська вулиця, Канівський район, Україна (BG) Канлукс България ЕООД, Сградба, Булевард 15, бл.617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Obtenție: 249 Popești Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 1242100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; ООО Канлукс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 1242100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kaichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5	P6
220V~240V-50Hz	DULI LED 4W NW 4W 6,5W	100lm 270lm	470lm 740lm	30000h	Tc 4000K
P7	P8	P9	P10	P11	P12
CE	IP54	0,2m			
P14	P15	P16	P17	P18	P19
Ta -15 ~ 35°C					
P20	P21				
230V					

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed to be used for lighting building façades and for general use.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product can be used either indoors or outdoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. It is forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical liquids, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
- P2: Rated power.
- P3: Rated luminous flux.
- P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
- P5: Rated durability.
- P6: Colour temperature.
- P7: Product meets the requirements of EU directives.
- P8: Product can be used either indoors or outdoors.
- P9: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit in which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
- P10: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided.
- P11: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (ie light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- P12: The clipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- P13: The product is not compatible with lighting dimmers.
- P14: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
- P15: Caution, risk of electric shock.
- P16: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
- P17: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
- P18: This product is equipped with a light source with energy efficiency class D.
- P19: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
- P20: Any control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. P21: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralsing. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contact the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burn, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit: www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual- the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Beleuchtung von Hausfassaden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Montage müssen die ordnungsgemäße Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt muss an einem elektrischen Netz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestands erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzstufe passen Sie den Durchmesser der Speisef Leitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstülke an. Das Produkt besitzt einen Schutzleiter/erene Schutzklemme. Das Nichtanbringen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. ACHTUNG! Nicht star in die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit defekter Schutzkappe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.a.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
- P2: Nennleistung.
- P3: Nominale-Leuchtdurchsatz.
- P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
- P5: Nenn-Lebensdauer.
- P6: Farbtemperatur.
- P7: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
- P8: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
- P9: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließen.
- P10: Staubschutzgedichtes Produkt, geschützt gegen Spritzwasser.
- P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (dener Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P12: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- P13: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
- P14: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
- P15: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
- P16:Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
- P17: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
- P18: Das Produkt rrspricht den Bestimmungen der Energieeffizienzklasse D.
- P19: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).
- P20: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifizierten Personal ausgetauscht werden (nur vom Kanlux-Service).

UMWELTSCHUTZ

Auf Substanz und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbfälle. P21: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, getrennt elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung/ der Rückgewinnung/ des Recyclings/ der Unsichtbarbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel- und Abholpunkten erteilen die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'éclairage des façades des bâtiments et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer que la fixation mécanique est correcte ainsi que la connexion électrique. Le produit peut être utilisé dans des conditions défavorables, telles que la poussière, l'humidité, l'eau, la vapeur, l'atmosphère explosive, les fumées, les vapeurs, les produits chimiques, etc. Le produit doit être utilisé dans des conditions défavorables, telles que la poussière, l'humidité, l'eau, la vapeur, l'atmosphère explosive, les fumées, les vapeurs, les produits chimiques, etc.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

- P1: Tension nominale, fréquence.
- P2: Puissance nominale.
- P3: Flux lumineux nominal.
- P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
- P5: Durée de vie nominale.
- P6: Température de couleurs.
- P7: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
- P8: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
- P9: 1ère classe. Produit où la protection contre la communion électrique est assurée, outre l'islement de base. Les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à l'effet d'élargir le champ de la câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
- P10: Produit résistant à la poussière. Protection contre les éclaboussures d'eau.
- P11: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
- P12: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
- P13: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
- P14: Le étendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
- P15: Attention, risque de choc électrique.
- P16: Certificat de conformité valant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
- P17: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
- P18: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique D.
- P19: L'alimentation ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
- P20: L'alimentation ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. P21: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être retournés aux points de ramassage du matériel électrique et électronique use. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel use peut être aussi retourné au vendeur en cas deachat du nouveau matériel en quantité égale ou plus. Les informations concernant le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS

No observation des indications du présent, risque d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la communion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et/ou à la santé humaine. Informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'accepte pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor verlichting van gebouwen en algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid handelen. Montageschema: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren: zie pictures. Het product kan aangebracht worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoos, aan te passen. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom.

FUNCTIONAL EIGENSCHAPPEN

- Product geschikt voor gebruik binnen en buiten.
- Gebruiksaanwijzing / CONSERVATIE
- Onderhoudswerken maken bij uitgedaane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product nie verdeelen. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beschermingskappe. Product niet gebruiken waar niet geschikte omstandigheden zijn: bijvoorbeeld: stof, water, vocht, explosievegas, dampen, chemische dampen, ev.
- VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
- P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
- P2: Macht van ingangsstroom.
- P3: Nominale lichtstroom.
- P4: De aangegeven lichtstrom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
- P5: Nominale levensduur.
- P6: Kleur temperatuur.
- P7: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
- P8: Kunnen binnen en buiten gebruikt worden.
- P9: Klasse I. Product, waarin bescherming tegen elektrische schokken geven, buiten basis isolatie, aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangebracht worden installatie van vaste stroomisolatie.
- P10: Product resistent tegen stof. Bescherming tegen sproeiwater.
- P11: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
- P12: To snell mogelijk vervangen kapotte of getrokken lens, scherm of beschermglas.
- P13: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
- P14: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
- P15: Pas op, gevaar voor elektrische schokken.
- P16: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
- P17: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
- P18: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D.
- P19: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
- P20: Vervanging van enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).

MILIEUBESCHERMING

Houd schooneid en bescherm het milieu. Aanbevolen verpakkings afvalscheiding. P21: Dat symbool betekend selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan niet tot gewone afval goeder. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben andere form van verwerken / herstel / recycling / materialen recycling nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebruikt worden naar collectieve verwerkingsoorden van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelpunten geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goedheid als nieuwgekopte product. Bovendien moet regels gekken op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gekket worden, die in dit land gekken. Neem contact met distributeur van onze product op dat gebied van EU.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiaal en niet materiele schade. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijgingen in de gebruiksaanwijzing-de meest actuele versie te downloaden op: www.kanlux.com

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'illuminazione dei prospetti degli edifici e altri usi generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualche operazione con l'alimentazione disinnescata. E' necessario adottare particolari precauzioni. Il prodotto deve essere installato seguendo le illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto. Il prodotto possiede un contatto/conduttore di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione espone il rischio di scosse elettriche.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

- Esegui la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc.
- PIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
- P1: Tensione nominale, frequenza.
- P2: Potenza nominale.
- P3: Flusso luminoso nominale.
- P4 Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
- P5: Vita stimata.
- P6: Temperatura di colore.
- P7: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
- P8: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
- P9: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a l'effetto di allargare il campo di azione della protezione dell'impianto elettrico fissato.
- P10: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
- P11: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
- P12: Il prodotto non può operare con regolatori di luminosità.
- P13: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
- P14: Il prodotto non può operare con regolatori di luminosità.
- P15: Intervallo di temperatura ambiente in cui il prodotto può essere esposto.
- P16: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
- P17: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
- P18: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito.
- P19: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D.
- P19: E' possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).
- P20: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prendere cura della salute e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. P21: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento (recupero / riciclaggio / neutralizzazione). I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere re il rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attentarsi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA si assume alcuna responsabilità per le conseguenze sostanziali dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito: www.kanlux.com

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do oswietlania elewacji budynków i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonawcy przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu, patrz: ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić, czy wyrob jest prawidłowo zamocowany i czy jest prawidłowo podłączony do zasilania. Wyrob może być używany w warunkach, które spełniają standardy jakościowe energii elektrycznej. Aby zachować właściwy stopień IP należy dobrać średnicę przewodu ochronnego do średnicy dawicy zastosowanej w produkcie. Wyrob posiada styk/ziskis ochrony. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym.

CECHY FUNKCJONALNE

- Wyrob wykonany wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń.
- ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
- Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie używać wyrobu. UWAGA! Nie wpatrywać się w światło światła diody/diod LED. Niepożądane jest użytkowanie wyrobu bez osłony ochronnej. Wyrob może być używany w miejscach, które spełniają standardy jakościowe energii elektrycznej. Aby zachować właściwy stopień IP należy dobrać średnicę przewodu ochronnego do średnicy dawicy zastosowanej w produkcie. Wyrob posiada styk/ziskis ochrony. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym.
- TEMPERATURA BARWOWA
- P7: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
- P8: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
- P9: Klasa I. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego, do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
- P10: Wyrob chroniony. Ochrona przed brzyźmą wody.
- P11: Symbol oznacza minimalną odległość, jaką może mieć oprawa oświetleniowa (je źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P12: Należy natychmiast wymienić pokrywę lub osłonę, która została uszkodzona (np. przy obrażeniu).
- P13: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
- P14: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
- P15: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
- P16:Zertifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Cielnej
- P17: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
- P18: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.
- P19: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowaną personel (tylko przez serwis Kanlux).
- P20: Możliwość wymiany osprzętu sterującego jedynie przez wykwalifikowaną personel (tylko przez serwis Kanlux).

OGROŻENIA ŚRODOWISKA

Dbać o czystość i środowisko. Zalecane segregację odpadów popakowaniowych. P21: Ta etykieta wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odpady, recyklingu lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów. Aby zachować właściwy stopień IP należy dobrać średnicę przewodu ochronnego do średnicy dawicy zastosowanej w produkcie. Wyrob posiada styk/ziskis ochrony. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosować się do jakiegokolwiek instrukcji może doprowadzić do: po powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania załączonych instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja może pobrania ze strony www.kanlux.com

CZ

URCENI / POUIZI

Wyrob używany po oswiełeni faad budów a podobnych.

MONTAŻ

Techniczne zmiany wyrażone. Przed zabieganiem montażu se semam s nawodem. Montaż by mla provádět oprávněná osoba. Veškeré úkony provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistě, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Wyrob může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Po dodržení příslušných stupňů IP lze výrobek používat v místech, které splňují standardy jakostní energie elektrické. Aby zachoval vhodný stupeň IP, musí být vybrán průměr kabelu ochrany odpovídající průměru kabelu použitého v produktu. Wyrob má bezpečnostní soukoti. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem.

FUNKCNI VLASTNOSTI

Wyrob používat vně i uvnitř místností. Wyrob lze spojit a vyvířit tak osvětlovací systém.

POKYNY K PROVOZU / UDRBA

Udržba provádět jen po vypnutí odpojení od zdroje napětí a až vyždne. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čistící prostředky. Nezakrývat výrobek. POZOR! Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diod LED. Wyrob se nesmí používat bez anebos prázdného ochranného skla. Wyrob nelze namontovat na místě, kde vládnou nebezpečné podmínky jako: prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra, páry, nebo chemické výpary atd.

UVYŠETLIVKY POUIZŮCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

- P1: Nominální napětí, frekvence.
- P2: Menovitý výkon.
- P3: Menovitý světelný tok.
- P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
- P5: Menovitá

